



מדינת ישראל
משרד המשפטים
ברקליטות מחוז ת"א (פלילי)

תאריך : כ"ה חשון תשע"ח
14 נובמבר 2017
מספרנו : פמת"א 05/00003229/15

בפקס 03-9231022

לכבוד

עו"ד דוד דרעי

רח' מוהליבר 7, פתח תקווה

ח.ג.

הנדון: ת"פ 50883-12-16 ברק כהן ואח' - חומרי חקירה

1. במענה לבקשתך המפורטת לקבלת חומרי חקירה מיום, 14.8.17 (להלן: **בקשתך**), לאחר שעיינו באופן יסודי בבקשתך, תוך התייחסות לחוק ולחלכה הפסוקה, הריני להשיבך כדלקמן, בהתאם לסעיפים במכתבך.

רשימה מאוחדת לכל התיקים

2. הולכור הפסוקה קבעה **מבחן מהותי** לבחינה האם עומדת הרשימה בורישות החוק, שמטרתן להבטיח כי הנאשם יידע מהו החומר המצוי בידי המדינה ויוכל להפעיל בקרה באשר למיון ולסיווג שנעשו על-ידיה לחומר זה. הדרישה לרשימה אחת, כמו גם דרישות למאפיינים טכניים-צורניים כאלו ואחרים אינן מעוגנת בחוק. לטעמנו, רשימות החומרים שנאספו עונות על דרישות החוק, אפשרו התמצאות בחומר וסיפקו מבט רחב על החומר שנאסף או שנרשם. דברים אלו מקבלים משנה תוקף נוכח מכתבך המפורט.

הסתרת פרטים אישיים ומזהים בהודעות עדים

3. במסגרת חובת המדינה להגן על זכותם לפרטיות של עדים ומתלוננים - על המדינה לשקול מידת הפגיעה בזכויותיהם של העדים והמתלוננים בכל תיק ובעיקר בתיק זה, לאור טיב העבירות המיוחסות לנאשמים. הפסיקה קובעת, כי יש לתת משקל הולם לזכויות עדים וקרובות העבירה, לרבות הגנה על פרטיותם. בעיקור מקום בו זכות הנאשמים להתגוו לא נפגעת, או כשהאפשרות שהיא תיפגע רחוקה ובלתי משמעותית. לא מצאתי כיצד הסתרת הפרטים פוגעת בזכות מרשך למשפט הוגן ולכן לא נוכל להיענות לבקשתך.

מיפוי ומספור ההודעות

4. בכל אחת מן ההודעות מצוין תאריך ההודעה, המאפשר לראות את סדר מתן ההודעות של כל עד/מתלונן ואו נאשמים. בנוסף כל המידע הדיגיטלי, לרבות תיעוד החקירות, הועבר אליך במסגרת צילום התיק וצריבת הדיסקים.

מדיה דיגיטלית

5. קימות רשימות מפורטות לגבי מדיה דיגיטלית, שנאספה בתיק.
6. להלן התייחסותנו לגבי חומרי החקירה החסרים בתיקים השונים.

תיק פל"א 527126/16

7. רשימת מסמכים בתיק פל"א 527126/16, מועמדת לרשותך לעיון ולצילום.
8. להלן התייחסותנו ביחס לחומרים שביקשת מתוך תיק פל"א 527126/16. באופן כללי אציין כי מרבית המסמכים הועמדו לרשותך לעיון והעתקה, אך לאור פנייתך נעמידם בשנית, כמפורט להלן:

א. עמוד 2 להודעת עמית גונן יועמד לרשותך לעיון והעתקה. התלונה אינה חומר חקירה ואינה רלוונטית לאישום. כל הוצאות שחוצצו הועברו אליכם, במסגרת צילום התיק ומחומרים ברשימת חומרי החקירה.

ב. הודעה שמואל חנן פרידמן, כולל תמונות, המופיעות כחלק ממסמכים כ' ו-קב' בהגדלה, תועמד לרשותך לעיון והעתקה.

ג. החומר המבוקש אינו חומר חקירה ואינו רלוונטי לאישום. באפשרותכם, ככל שתעמדו בדרישה הרלוונטית, לרדקצ' או לפי הערך 108. לחוק. דדר הדין הפלילי [נוסח משולב], התשמ"ב, 1982 (להלן: "החוק").

ד. דו"ח פעולה 163 מסומן סט' – יועמד לרשותך לעיון והעתקה.

ה. דיסק "הקלטת מוקד 100 4.12.16", הועבר במסגרת צריבת הדיסקים. במידת הצורך נשמח להעבירו שוב לעריכת.

ו. תלונת טיראן פרטוק (סומנה 18), נגבתה ע"י רס"ל אור אזולאי, כפי שמצוין על גבי התלונה – שתועמד לרשותך לעיון והעתקה.

ז. הודעת רקפת רוסק עמינוח מיום 25.12.16, בכתב יד (סומנה 3). שני המאבטחים הם מאבטחי משמר בית המשפט, כפי שעולה מדו"חות הפעולה שלהם בתיק, שסומנו סד'-סו' – כל המסמכים האלו יועמדו לרשותך לעיון והעתקה.

ח. מזכר שסומן ע"א מיום 14.12.16 – יועמד לרשותך לעיון והעתקה.

ט. המזכר סומן 10. הפוסט נמצא במסמך קג' – שנייהם יועמדו לרשותך לעיון והעתקה.

י. הפוסטים והתמונות במסמכים קא'-קו' ו-צט' – יועמדו לרשותך לעיון והעתקה.

יא. הפוסטים והתמונות במסמכים קא'-קו' ו-צט' – ר' לעיל.

יב. הפוסטים והתמונות במסמכים קא'-קו' ו-צט' – ר' לעיל. דף בכתב יד צורף להודעה של סיגל אביב, מדובר בהמשך של החקירה, נערך על ידי החוקר התתום ע"ג החקירה – יועמדו לרשותך לעיון והעתקה.

יג. הפוסטים והתמונות במסמכים קא'-קו' ו-צט' – ר' לעיל. לא ידוע לח"מ על תלונה של נהג מונית, אך נערוך בדיקה נוספת.

יד. מסמך שסומן – פט' יועמד לרשותך לעיון והעתקה.

טו. על פי החוק והפסיקה, "חומר חקירה" הינו חומר שנוגע לאישום. בעניין זה נפסק, כי "חומר" שאינו "נוגע לאישום" ואינו תורם "להגנת הנאשם" אינו חומר חקירה. המסמכים אף אינם בידי המאשימה או בשליטתה. לאור כל האמור, מסמכים אלו אינם מהווים חומר חקירה ולכן לא נוכל להיענות לבקשתך.

טז. מדובר בתרשומת פנימית שאינה חומר חקירה, לפי החוק ופסיקה.

יז. המסמכים שהוצגו לך, כוללים מסמכים שסומנו 1-4 – כולם יועמדו לרשותך לעיון והעתקה.

יח. ואור טעין כ לעיל.

יט. המסמכים שהוצגו לך, כוללים מסמכים שסומנו 1-4 – כולם יועמדו לרשותך לעיון והעתקה.

תיק פל"א 540850/14

9. חלק מהמסמכים שהתבקשו הינם דיסקים, אשר הועברו אליכם במסגרת צריבת הדיסקים. ישנם מסמכים אשר ניתנים להעתקה רק לנאשם אליו הם שייכים, כגון ר"פ ופרטי אדם. מסמכים אשר מהווים הנחיות פנימיות ואו תרשומות פנימיות, אינם חומרי חקירה. כל המסמכים הנוספים הועמדו שוב לרשותך, לעיון ולצילום. תשומת לבך כי מסמך 39 נמצא בידך, כפי שעולה מסעיף 10 טו' לבקשתך.

תיק פל"א 540850/14

10. ביחס לבקשותיך הנוספות לגבי תיק פל"א 540850/14 ובאופן כללי, הרי שלפי החוק והפסיקה, חומר החקירה הינו **חומר שנוגע לאישום**. למונח "חומר חקירה" ניתנה אמנם הגדרה רחבה בפסיקה - אולם חרף זאת, ההגדרה לא כוללת מסמכים שחשיבותם ונגיעתם לאישום שוליות ורחוקות. החומרים אותם אתה מבקש לא עונים להגדרה זו ולכן אינם חומרי חקירה. לא זו אף זו, על פי פסיקת בית המשפט העליון, סעיף 74 לחוק סדר הדין הפלילי [נוסח משולב], התשמ"ב-1982 (להלן: החוק) אינו - ולא יכול להיות - מקור נורמטיבי לדרוש מהתביעה לבצע פעולות והשלמות חקירה. זאת ועוד, בהתאם לפסיקה ולאור אופי החומרים המבוקשים, ככל שהנאשם מבקש לטעון רלוונטיות כלשהי של המסמכים, שאינם חומר חקירה - פתוחה בפניו הדרך לפנות בבקשה מתאימה לפי סעיף 108 לחוק. החומרים שנאספו בחקירה, הגם שקיים ספק אם מדובר בחומרי חקירה - הועברו לידיך. אין בידי המאשימה חומרים נוספים מעבר לחומרים שנמסרו. אין קשר בין החומרים המבוקשים לבין האישומים בהם נאשם מרשך ולא ברור כיצד מסמכים אלו, אם קיימים, יכולים להועיל להגנתו.

א. התמונות שצילם זוהר קופרברג, מסמך מסומן 2 ברשימת ההודעות בתיק. הודעת מנהלת רוח החי"ב אל"ט - חומות 1 ברשימת ההודעות וחומות 1 לרשומה לעיון והעתקה רשומה הודעות נוספות של צוות בית הספר המצויות בחומר החקירה - תועמדה לרשותך לעיון והעתקה בשנית.

ב. כמפורט בחלק הכללי דלעיל - אין בחומרים אלא כל רלוונטיות ואינם חומרי חקירה.

ג. כל המסמכים המבוקשים בסעיף זה לא נמצאים בידי המאשימה, אינם חומרי חקירה ואינם רלוונטיים ומעבר לכך, לא ברור כיצד יכולים הם להועיל להגנת מרשך- להבדיל מהוכחת האישומים נגדו. המאשימה פועלת לברר קיומם של מסמכים אלו והאפשרות להעבירם על מנת לחזק את הראיות בתיק.

ד. אין בחומר החקירה תמונה כפי בקשתך ואין הודעות ווטסאפ, וממילא מרשך וחבריו לכתב האישום פרסמו פרטים אלא במדיה, כך שהחומר נמצא בשליטתם ובחזקתם.

ה. אין בידי המאשימה מסמכים אלו ולא ברורה הרלוונטיות שלהם לאישום.

ו. דו"ח החקירה הפרטית הועבר לידי ההגנה. לטעמנו, החומרים הנוספים שביקשת אינם מהווים חומר חקירה, שכן הזיקה שלהם לתיק ולמרשך הינה רחוקה, שולית וספקולטיבית ואין בהם כדי להשפיע על בירור האישום נגד מרשך. זאת ועוד, על פי הפסיקה, מקום שמדובר בחומרים שאינם בידי התביעה או בשליטתה, וככל שתתקבל טענתכם כי יש להם רלבנטיות כלשהי - עליכם להגיש בקשה לצו לפי סעיף 108 לחוק.

ז. אין בידי המאשימה המסמכים שביקשתם מעבר לחומרים שנמסרו לך. אין קשר בין המסמכים המבוקשים לבין האישומים בהם נאשם מרשך ולא ברור כיצד מסמכים אלו, אם קיימים, יכולים להועיל להגנתו.

ח. אין בידי המאשימה מייל זה ולא ברורה הרלוונטיות שלו.

ט. אין בידי המאשימה החומר המבוקש ולא ברורה הרלוונטיות שלו לאישום.

י. נמסר בחקירת העד זוהר קופרברג, לידי החוקר אופיר אביב.

יא. הכרזה ונועמדה שוב לעיון והעתקה.

יב. המסמך סומן 7 יועמד שוב לעיון והעתקה.

יג. מפנה לתשובתנו בסעיף 3 לעיל.

יד. מפנה לתשובתנו מסעיף 3 לעיל.

טו. מפנה לצו שסומן 31 בתיק.

טז. מפנה לתשובתנו בסעיף 3 לעיל.

יז. דו"ח החקירה הפרטית הועבר לידי ההגנה. לטעמנו, החומרים הנוספים המבוקשים על ידך אינם מהווים חומר חקירה, שכן הזיקה שלהם לתיק הינה רחוקה, שולית וספקולטיבית ואין בהם כדי להשפיע על בירור האישום.

פל"א 510987/14

11. המסמכים המבוקשים יועמדו שוב לעיון והעתקה.

12. המסמכים המבוקשים יועמדו שוב לעיון והעתקה.

פל"א 562618/14

13. מסמך שסומן יב' "דוח צפיה" יועמד שוב לעיון והעתקה. דיסק שסומן יד' "הקלטת אירוע מוקד 21.12.14" הועבר אליכם במסגרת צריבת הדיסקים. מסמכים שסומנו יז' ו-יח' הינם ר.פ של נאשמים שאינך מייצג ולכן אין למרשך זכות לעין בהם.

14. מסמך שסומן ח' "מידע דמוגרפי- מודיע" לא מדובר בחומר חקירה. מסמך שסומן אי' "שורות יומן" לא מדובר בחומר חקירה. מסמך ב' ר"פ של נאשם שאינו מרשך. מסמך ג' "רשימת הכרזות פתוחות" לא מדובר בחומר חקירה.

15. מדובר בהמשך רשימת חומרי חקירה של תיק פל"א 510987/14, כפי שמצוין ברשימה מדובר בתרשומות פנימיות. לפי החוק והפסיקה, יש להבחין בין חומרי חקירה, הנאספים על ידי

המשטרה בפעולות חקירה שונות, לבין עיבוד החומרים והתכתבויות פנימיות. **התכתבויות פנימיות אינן חומר חקירה**. זאת ועוד, נפסק, כי לא כל חומר שנאסף בחקירה מהווה בהכרח "חומר חקירה", שכן במהלך חקירה עשוי להיאסף גם חומר שיסתבר כי אינו "נוגע לאישום". לאור כל האמור, מסמכים אלו אינם מהווים חומר חקירה ולכן לא נוכל להיענות לבקשתך לחשפם.

פל"א 252851/14

16. תקציר תיק הועמד לעיון והעתקה חוזרת. מסמך א'- ראה ס' 6 ו-7 לחוק זכויות נפגעי עבירה. מסמך שסומן ב' "בקשה לאישור חקירת עו"ד ברק כהן" - לא מדובר בחומר חקירה.

17. לא ברורה בקשתך, שכן לא ראינו המסמכים אליהם התייחסת בפל"א 252851/14 ואף לא ברשימת חומר החקירה בתיק זה.

18. מצ"ב סעיף 18 לבקשתך, ובו רשומים סימוני המסמכים כפי שמופעים ע"ג המסמכים עצמם. אנא מסור פרטי הרושם של דוח הפעולה מתאריך 18.11.14 וכן זהות הרושם והתאריך של דוח הפעולה הנוסף וצרף את צילום הדיסק, על מנת לעזור בשיוך המסמכים הנ"ל.

19. העקרונות שהותוו בפסיקה לעניין מסירת רישום פלילי או משמעותי של עדי תביעה, מחייבים איזון בין זכותו של הנאשם למשפט הוגן לבין שמירה על כבודם ופרטיותם של העדים. זאת ועוד, נקבע בפסקה כי אין למסור מידע על תיקים פתוחים (מב"ד) ועל תיקים סגורים. במסגרת האיזון, עליכם להראות כי קיימת אפשרות לעשות שימוש במידע לצורך הגנת מרשך, ואין די באפשרות ספקולטיבית ורחוקה, בשים לב למהות העבירות המיוחסות למרשך ולמידע המבוקש. לטעמנו, אין הצדקה להיענות לבקשה, שיש בה כדי לפגוע בפרטיות העדים. כך גם לגבי יתר המסמכים המבוקשים שאף הם אינם בידי המאשימה ולא בשליטתה. אין קשר בינם לבין האישומים בהם נאשם מרשך, ולא ברור כיצד מסמכים אלו, אם קיימים, יכולים להועיל להגנת מרשך.

20. קלסר המכיל כל החומרים העומדים לרשותך לעיון והעתקה הועבר למזכירות. אנא פנה לצילום החומר בהתאם לנהלים של המזכירות.

בכבוד רב,



זהר דולב, עו"ד

ממונה בפרקליטות מחוז תל אביב (פלילי)

סימוכין 138364/2017

14/08/2017 15:27

(FAX)

P.010/011

- 10 -

ט. בהודעתו של ערן ורד נזכר חיפוש שנערך בביתו (עמ' 5). נא להמציא את התיעוד לגבי חיפוש זה.

18. בעמ' 18 של חומרי החקירה בתיק 510987/14 מצויים בחומר החקירה ושנמסר לידו מסמכים רבים שאינם מסומנים ולא הצלחנו לאתרם ברשימת מסמכים מבין הרשימות שבדינו. להלן רשימה של המסמכים הללו, מבלי לגרוע מכלליות האמור לעיל לגבי חצור ברשימת מסמכים אחת, מאוחדת ושלמה, הנכם נדרשים להבהיר לאיזה תיק משויכים המסמכים, ולהמציא רשימת מסמכים מלאה לאותו תיק, ובה יסומנו מסמכים אלה:

מס' תיק	מס' תיק	תאריך	תיאור
54	510987/14	11-12-14	דוח מעולה/בדיקה
65	510987/14	18-01-15	דוח מעולה/בדיקה
52	510987/14		צילומי חבטה ברק כהן
53	510987/14		צילומי חבטה אילן פלד
67	510987/14	08-01-15	דוח אירועים מלא
	510987/14	08-01-15	דוח אירועים מלא
42	510987/14	11-01-15	דוח צפייה סרטו מארע
44-48	510987/14	19-11-14	מזכר חקירה
44	510987/14	19-11-14	מזכר דוח צפייה
25	518260/14		צילומי דיסק קשיח
		18-11-14	דוח מעולה
			דוח מעולה
32	510987/14	18-11-14	החלטת שופט על צו
69	510987/14	07-01-15	דוח צפייה
		28-12-14	החזרת מוצג תפוס
		29-12-14	בקשה לדיון דחוף
80	510987/14	28-01-15	תגובת המשיבה לבקשה
			לדיון דחוף
			צילום דיסק
			טבלת מ"ט היסקים
	510987/14		נוספים
	510987/14	25-12-14	רשום מוצגים
	518260/14	07-01-15	רשום מוצגים
	510987/14	07-01-15	רשום מוצגים
		18-08-15	רשום מוצגים
	510987/14	18-08-15	רשום מוצגים
		18-08-15	רשום מוצגים
	540850/14	18-08-15	רשום מוצגים
	518260/14	18-08-15	רשום מוצגים

19. נוסף על כל האמור לעיל, הנכם נדרשים בזאת להמציא לדינו מסמכים כמפורט להלן, אשר אינם מצויים בחומרי החקירה שהועברו אלינו, אולם הם מהווים חומרי חקירה חיוניים להגנת הנאשמים בתיק שבנדון: